

# اسپینوزا

## فلسفه، الهیات و سیاست

کارل یاسپرس / ترجمة محمد حسن لطفی

## فهرست

۷	□ یادداشت مترجم
۹	۱ ریدگی و آثار
۱۷	۲ فلسفه و ریدگی علمی
۲۱	۳ دید مانع‌الطبیعی
۲۱	الف حواهر، صفت، حالت
۲۳	ب حدا
۲۰	ح دو صفت حواهر
۳۴	د حالات
۳۶	ه رمان، صرورت
۳۸	و حدایی میان حدا و جهاد و مساله وحدت آن دو
۴۵	۴ نظریه شناسایی
۴۵	الف مراحل شناسایی
۵۰	ب ایده‌ها
۵۳	ح ارتضاط «شناسایی» با حدا
۵۴	د اسپیورا فلسفه خود را به روش هندسی تشریح می‌کند
۵۷	ه عرفان، حردگرایی، اندیشیدن فلسفی
۶۴	۵ انسان
۶۴	الف انسان حواهر بیست، حالت است
۶۵	ب اندیشیدن انسانی و اندیشیدن حدایی
۶۶	ح آدمی روح و تن است
۷۰	د انسان و حیوان و فرق آدمیان ما یکدیگر
۷۲	ه مرگ‌ناپذیری و سرمدت

۷۵	۶ آرادی از قید عایت و ارش
۷۵	الف عات و ارس، سنداوربهایی است باشی از اشتاه آدمان در اندشیدن درباره حدا
۷۸	ب فهم ما به عوام «حال»، فهم محدودی است
۸۰	ح واقعیت و ارس
۸۱	د بهم پوستگی دو بحوه شناسایی
۸۲	ه احلاقی فارع از فید ارس
۸۴	۷ سدگی و آرادی روح
۸۹	الف نظریه عواطف
۹۲	ب تشریح سدگی
۹۳	ح اندیه و امکانهای آرادی
۱۰۴	۸ دین و دولت
۱۰۸	بحش بحست اندیشه اسپسوزا درباره حاممه و دولت
۱۰۹	الف اصول صرورت ریدگی اجتماعی
۱۱۷	ب سموهای دول
۱۲۰	ح اسپسوزرا و هابر
۱۲۲	بحش دوم دین و حاممه
۱۲۵	الف دین و حرد
۱۲۷	ب تفسیر کتاب مقدس (عهد قدیم و عهد حديث)
۱۳۰	بحش سوم تشریح ویژگی اندیشه دینی و سیاسی اسپسوزرا با نظر اسعادی
۱۳۰	الف رابطه علم و فلسفه روش است
۱۳۴	اسپسوزرا همچون پژوهشگر علمی
۱۳۶	ب علم تأویل کتاب مقدس، ایمان، فلسفه
۱۴۰	ح ابرادهایی که به اندیشه اسپسوزرا درباره حدا گرفته اند
۱۴۸	د تصمیمهای شخصی اسپسوزرا و سربوشت او
۱۵۲	ه اسپسوززا و مسئله یهودیان
۱۵۷	□ نایاب

## زندگی و آثار

اسپیورا (۱۶۷۷-۱۶۳۲) از تاریخ یهودیان اسپانیایی است که به پرتفعال راسده شده بودید پدر و مادرش از آنها به همین مهاجرت کرده بودید او خود در دامن فرهنگ یهودی-اسپانیایی بهار آمد و کتاب مقدس عهد عتیق را بمنابع عبری، و تلمود و آثار مفسران مذهبی یهودی، و ادبیات اسپانیایی را فراگرفت و در پانزده سالگی ستاره آیینه معد بیهود شمرده می شد

به سبب اختلاف عقیده با عالمان دین یهودی و قصور در حضور در معد از جامعه یهودی راسده شد همکیشاش کوشیدید او رابر صراط مستقیم بگاه دارید و آماده شدید که اگر گاه به گاه در معد حضور یابد حقوقی سالیانه به او بپردازد اسپیورا این پیشه‌داد را رد کرد و چون یکی از متعصسان در صدد کشتش برآمد از آمستردام بیرون رفت و به دوستی پنهان برده و معد بیهود تکمیرش کرد<sup>۱</sup>، و چون این

۱ تکمیر نامه را به نقل از کتاب تاریخ فلسفه ترجمه دکتر عباس رزیاب حومی، به سرچ ربر می آوریم  
شیوه مجمع روحايان بهاری و سبله به اطلاع من رسانده که بس از آنکه اطمینان کامل حاصل کرده که با روح اسپیورا دارای عقاید و اعمال ناساییست است، بحثت به طرق و مواعید گوناگون کوشیس کرده نا ا او را از این راه بد پرگرداند ولی از هدایت او بهراه راست عاجز شد و بر عکس رور به رور اطمینان بیشتری پیدا کرده که وی عقاید کفر امیر حطرناکی دارد و آنرا با پیشمن در میان مردم سر و تبلیغ می کند و بهاری از اصحاب قابل اعتماد و عادل در حضور اسپیورای مذکور بهاری امر شهادت دادند به عنین جهت کامل معمم شاخته شد بهاری منته کاملاً در حضور مجمع روحايان مطرح شد و همه به اتفاق آرا رأی دادند که اسپیورایی مذکور را لعن و تکمیر کند و او را از قوم اسرائیل قطع و جدا سازند و با لعنت تمامه دلیل او را لعن و نظری نمایند  
بنا به حکم فرشگان و دستور اولیای دین، ما همه اعصابی مجمع روحايان در حضور کتاب مقدسی که ششصد و سیزده حکم دارد با روح اسپیورا را لعن و تکمیر و تسبیح می کنیم و او را به همان نحو لست

تکفیر از لحاظ حقوق مدنی تابع سویی داشت اسپیورا اعتراض کرد عوان دفاع‌عامه‌اش که از میان رفته حاکمی از این است که انتکار در پشت کردن به معبد از سوی اسپیورا بوده است، آن عوان چنین است «دفاع‌عامه به مطور توجه حداشیدن از معبد»

حواله‌اش با استناد به تکفیر در مقام انتکار حق او در ارثیه پدری برآمدید و اسپیورا در مقام شهروبد هلندی حقش رادر دادگاه به ثبت رساند و آنگاه به آرادی از سهم ارث حود چشم پوشید و تنها تحت حواسی سرداشت درباره حواله‌اش هیچ‌گاه سخنی نگفته است مگر در پایان زندگی که آنان را در وصیت‌عامه‌اش منظور نکرد «آنان چنان رفتار نکرده‌اند که در عمل، بی‌آنکه شکایتی به ربان بیاورد، دور از حویشانش می‌ریست

### اسپیورا معاش حود را چگونه می‌گذراند؟

اشتیاقش به استغلال اقتضا می‌کرد که از لحاظ مالی متکی به حود باشد تراشیدن شیشه عیک و دوربین و درهیں آموخت که در آن رمان چیر تاره‌ای بود و در این صفت استاد شد ولی آنرا وسیله تأمین معاش ساخت بلکه دوستیانش یاریش می‌کردند نارها پول پیشنهادش کردند پاره‌ای را رد کرد، وار سیمون دو وریس<sup>۲</sup> پدیرفت آماده شد وارث او شود ریرا به حکم طبیعت و قانون دارایی او به مرادرش می‌رسید پس از فوت سیمون، سرادرش می‌حواست به اسپیورا سالیانه پانصد گولدن بپردازد اسپیورا مطلع را به سیصد گولدن پایین آورد یا ان دو ویت<sup>۳</sup> در سالی دویست گولدن مستمری برایش معین کرده بود و چون وارثانش از ادامه پرداخت حودداری کردند اسپیورا سد مستمری را به آنان پس داد و از

→ می‌نماییم که البیع فریدان را کرد و نام نمایه‌های مذکور در «سر احکام» را در حق وی حاری می‌ساریم لست و نفرین باد بر او در سب و در رور، در حواب و سداری در حال دخول و خروج احذا هرگز او را به حبس و بیدرد؛ آسی خسم و عصب خدا او را فراگیرد و نام نمایه‌های مذکور در «سر احکام» را بر او مازل کند نام او را از آسمانها بردایداً خدا او را به علت اعمال رستسن از سام طوایف اسرائیل براند و نفرین سماوات را که در «سر احکام» مذکور است بر او بار کندا و نام کسانی که به حدا ایمان آورده‌اند آمرزیده سودنا

بهای وسیله به اطلاع همه می‌رسانیم که هیچکس باید با او گفتگو کند، کسی باید با او مکانه داشته باشد؛ هیچکس باید به او خدمتی کند، هیچکس باید با او در زیر یک سقف پسندید کسی باید بپرس از جهار در اع بدار نزدیک شود هیچکس باید بوشته‌ای را که او املا کرده اسب با پهدست حود بوسنه است بخواند

<sup>2</sup> Simon de Vries

مستمری چشم پوشید، و بر اثر این اقدام وارثان دو ویت پرداختن را از سر گرفتند اسپیورا با قناعت و بی بیاری فوق العاده رنگی می کرد و می گفت: «مرد به حامه بیست برای چیری بی ارزش پوشش گرانها چه لارست؟» ولی حامه فقیرانه و رنگی محضر منظم و پاکیر، بود تها در یک مورد پول حرج می کرد کتابخانه ای گرانها از کتابهای برگریده از او ماند

اسپیورا پس از تکمیر رنگی آرام و ساقناعت در سقاط مختلف هلند در اطاقهای احصارهای گدراند ۱۶۵۶-۱۶۶۰ در حامه ای روستایی میان آمستردام و اورکرک<sup>۲</sup>، از ۱۶۶۰ در رینسبورگ<sup>۳</sup> در سر دیک لیدن، از ۱۶۶۳ در ووربورگ<sup>۴</sup> بر دیک لاهه، از ۱۶۶۹ در لاهه بحثت در پاسیوئی در حانه بیوهربی و سپس از ۱۶۷۱ در حانه هاییریش فان در سپیک<sup>۵</sup> نقاش در اینجا اسپیورا اکارهای حانه خود را بیر خود می کرد و در سال ۱۶۷۷ در چهل و پنج سالگی، در همین حانه به بیماری سل درگذشت

اسپیورا سریبوشت خود را بخواسته بود ولی آنرا همچون چیری گیرنابدیر تحمل می کرد این سریبوشت حدایی از هر گویه حاممه دیس و از قوم و تبار و حامواده بود یهودیان او را از خود راندید، و مسیحی نشد، ولی شهروند هلند بود و همه تکالیف اجتماعیش را از حان و دل ادا می کرد و از حقوق اجتماعیش دفاع می کرد

کشور هلند در نتیجه جنگ با اسپایا<sup>۶</sup>، و اعلام استقلال سیاسی، پدید آمده بود میان این اعلام استقلال حواستاری آزادی سیاسی بود به انگیره قومی و ملی از ۱۵۸۸ که کشور هلند تحت رهبری حانواده سلطنتی اورانین<sup>۷</sup> در نتیجه جنگ با اسپایا پدید آمد بروی دفاعی در آنجا نقش اصلی را داشت پس از آن که در ۱۶۴۸ کشور به واسطه معاهده صلح وستفالی به رسمیت شناخته شد و امیت سرحداتش

4. Ouverkerk

5. Rijnsburg

6. Voorburg

7. Heinrich van der Spyk

<sup>۸</sup> این جنگ داستان درازی دارد و طالبان توصیح باید به تاریخ هلند رجوع کنند مقصود در اینجا مبارزة مردمان هلند و بلژیک برای کسب استقلال سیاسی و جنگ با فیلیپ دوم شاه اسپانیا است که حکومت هلند را پدرس سارل بیغم پهلو پخته بود —

9. Oranien